



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

SOMMARIO

1. Istruzioni per l'utente.....	4
2. Panoramica dei manipolatori a cavi.....	5
3. Montaggio del manipolatore a cavi.....	6
4. Regolazione del manipolatore a cavi.....	9
5. Alimentazione elettrica.....	10
6. Montaggio del cablaggio elettrico.....	11
6.1. Montaggio del cablaggio elettrico C400.....	11
6.2. Nomenclatura - C400.....	12
6.3. Montaggio del cablaggio elettrico C400 PRO.....	13
6.4. Nomenclatura - C400 PRO.....	14
7. Comando.....	15
7.1. Comando con le valvole di controllo del trattore.....	15
7.2. Comando con la valvola di controllo MX.....	15
8. Pezzi di ricambio.....	17
8.1. Manipolatori.....	17
8.2. Cavi.....	18

1. Istruzioni per l'utente

Indicazioni generali

Il presente manuale costituisce la guida all'utilizzo per la configurazione iniziale, l'uso e la manutenzione della macchina.

Leggere attentamente il manuale e conservarlo in un luogo appropriato per poterlo consultare in caso di bisogno. Trasmetterlo a qualunque altro utente, anche in caso di rivendita o di prestito della macchina.

Per mantenere la macchina in perfetto stato e assicurarne l'affidabilità nel tempo, procedere alle operazioni di manutenzione previste.

Pulizia



ATTENZIONE: Non dirigere mai i getti ad alta pressione sui componenti elettrici (alloggiamenti, cablaggi elettrici, connettori, ecc.).

I componenti elettrici/elettronici possono guastarsi se vengono a contatto con acqua pressurizzata.

Sicurezza

Leggere le regole di sicurezza e seguire le raccomandazioni e le disposizioni relative.

Prima di qualsiasi utilizzo del manipolatore a cavi, consultare il "Manuale d'impiego del caricatore" per conoscere perfettamente:

- le manovre di aggancio e sgancio del caricatore e degli attrezzi.
- il funzionamento dei comandi del manipolatore a cavi.

Pezzi di ricambio



PERICOLO: L'inosservanza di queste regole può rendere pericoloso l'uso della macchina. In caso di danni o lesioni, la responsabilità del produttore sarà interamente esclusa.

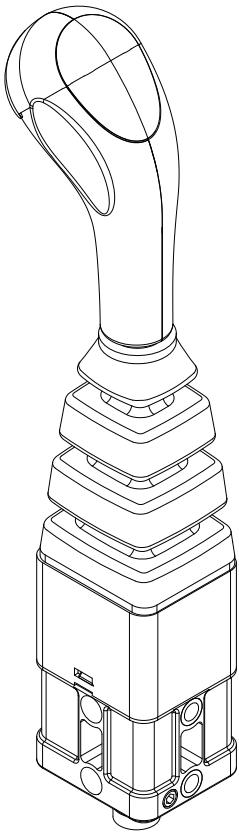
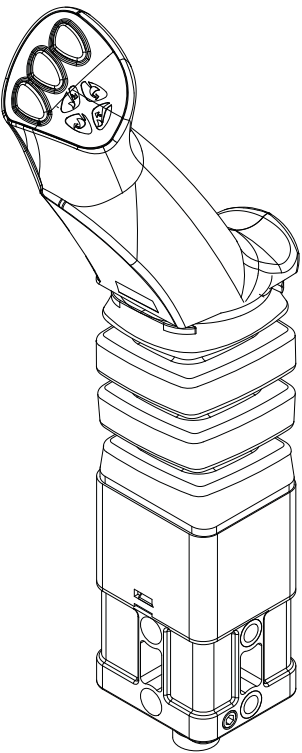
Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio e accessori conformi alle prescrizioni del costruttore.

Non modificare da soli né far modificare da terzi la macchina e i suoi accessori (caratteristiche meccaniche, elettriche, idrauliche, pneumatiche), senza aver prima richiesto il consenso scritto del costruttore.

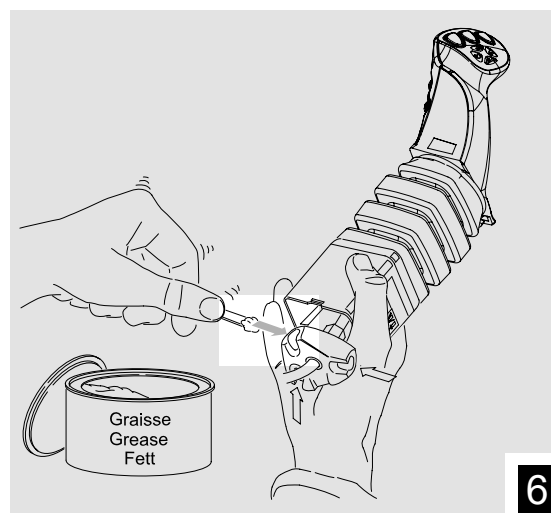
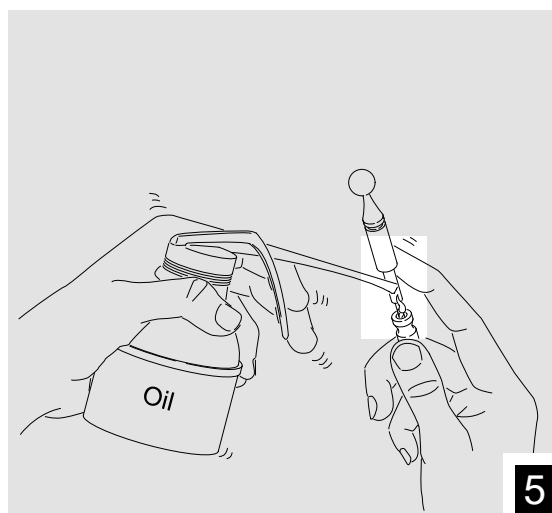
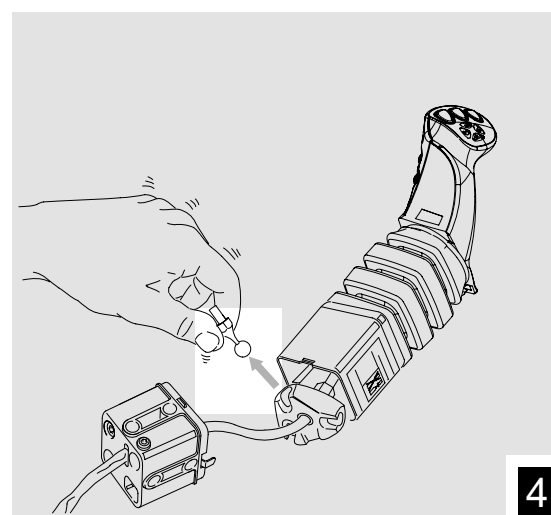
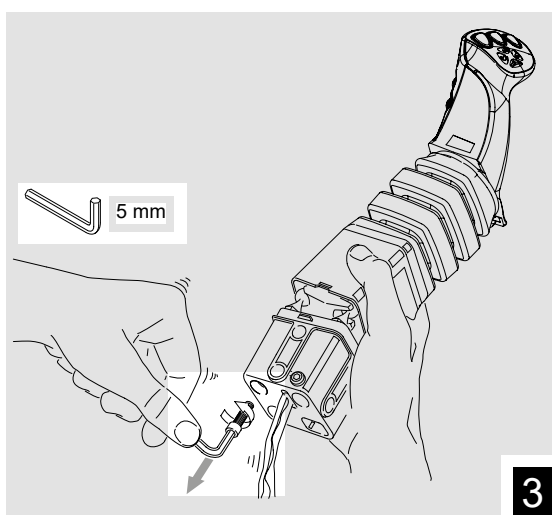
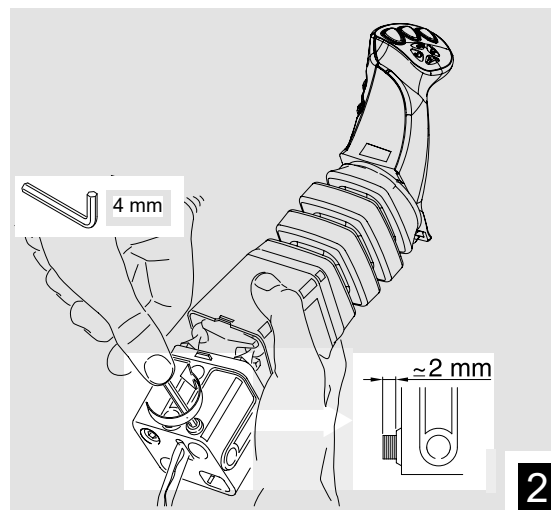
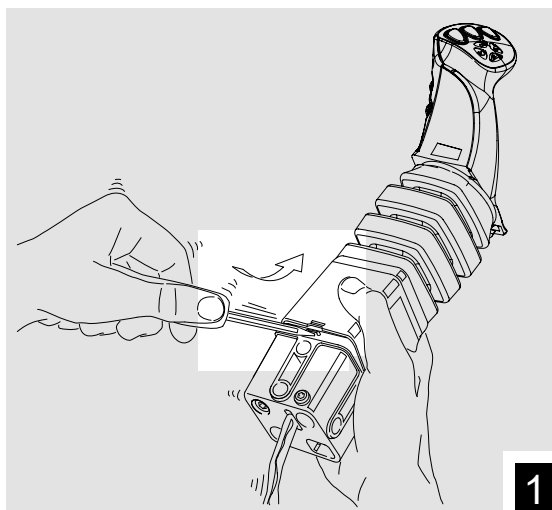
Garanzia

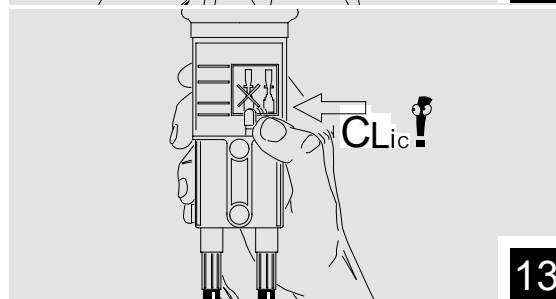
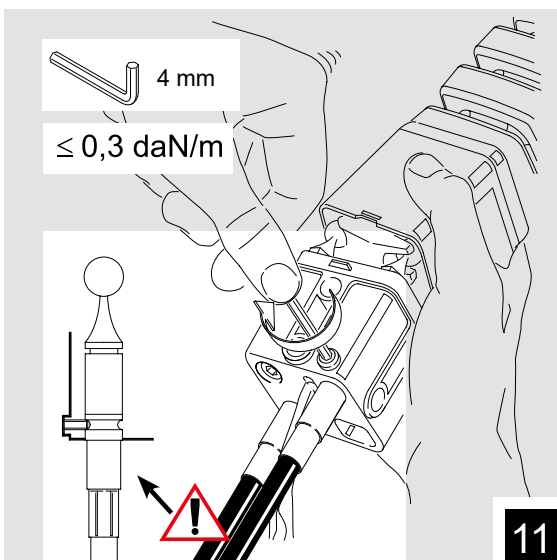
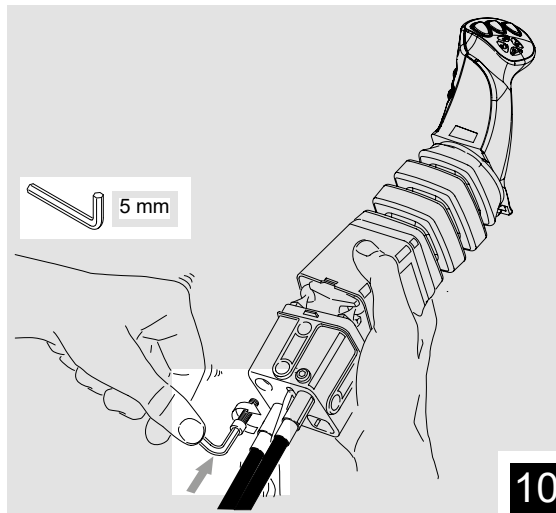
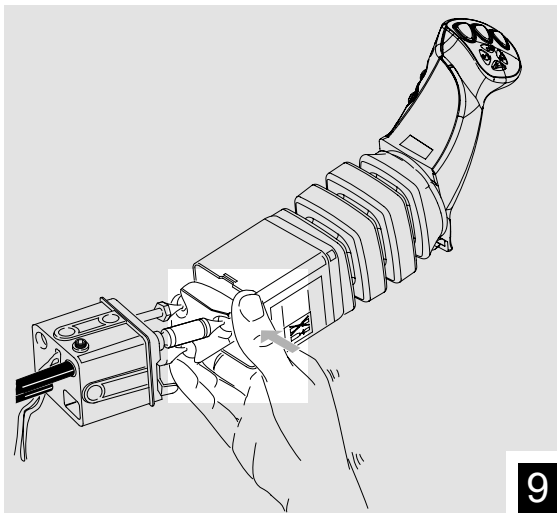
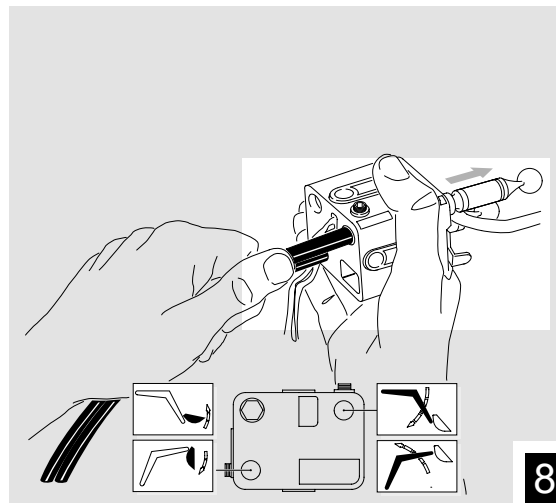
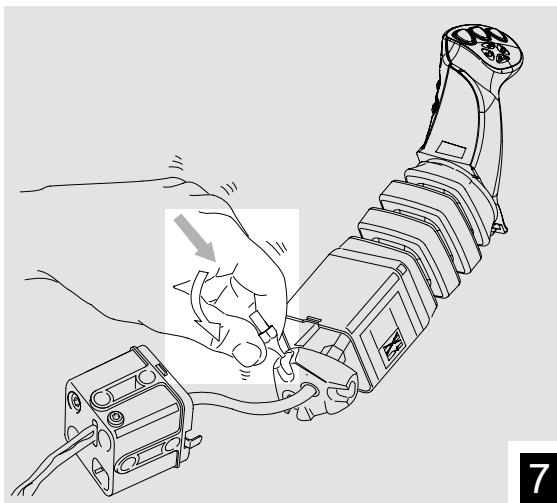
Qualora le norme e le istruzioni di utilizzo e manutenzione della macchina previste dal presente manuale non vengano rispettate, la garanzia cessa immediatamente.

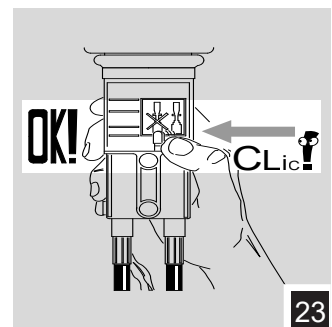
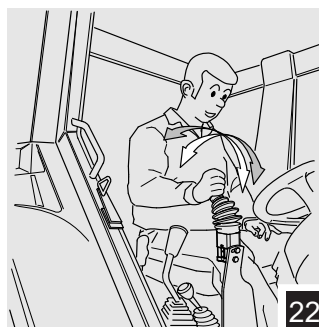
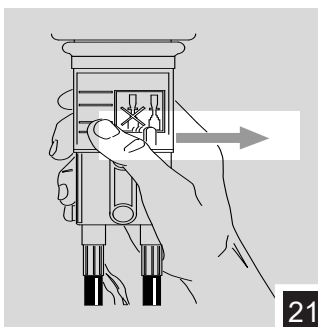
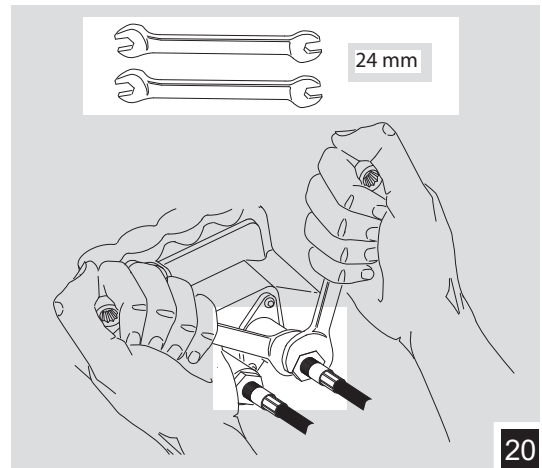
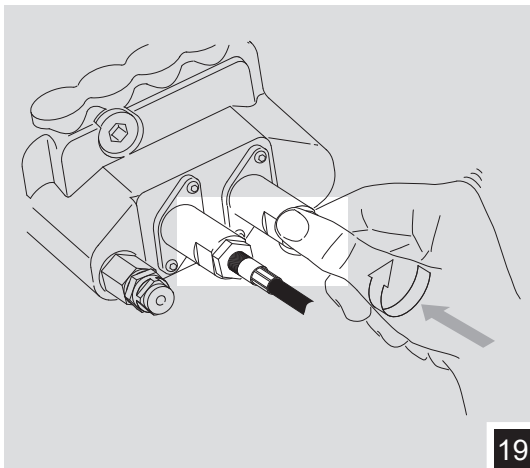
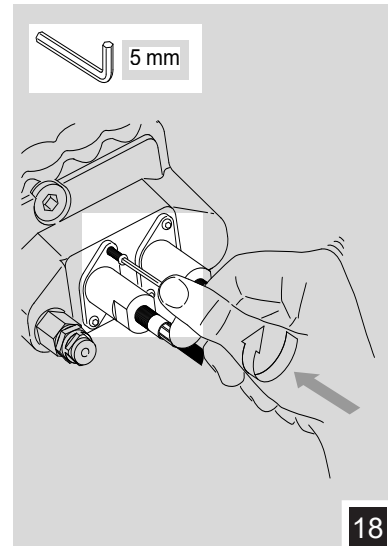
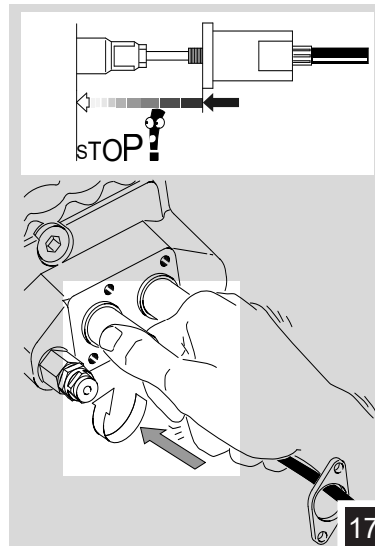
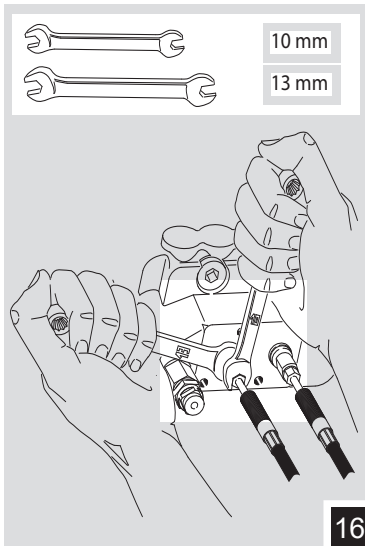
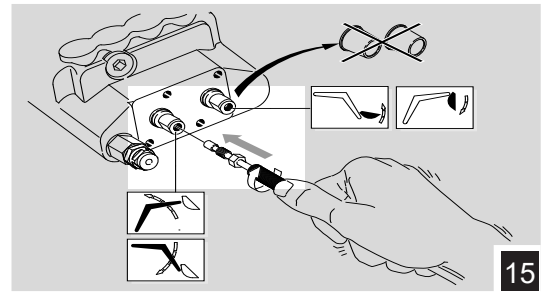
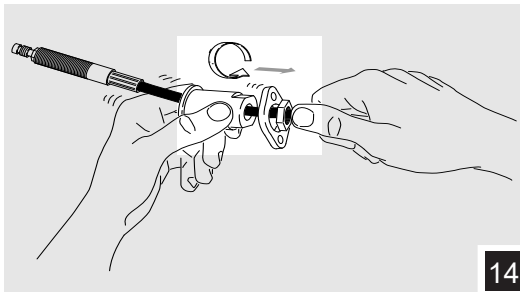
2. Panoramica dei manipolatori a cavi

Manipolatore a cavi C400	Manipolatore a cavi C400 PRO
	

3. Montaggio del manipolatore a cavi

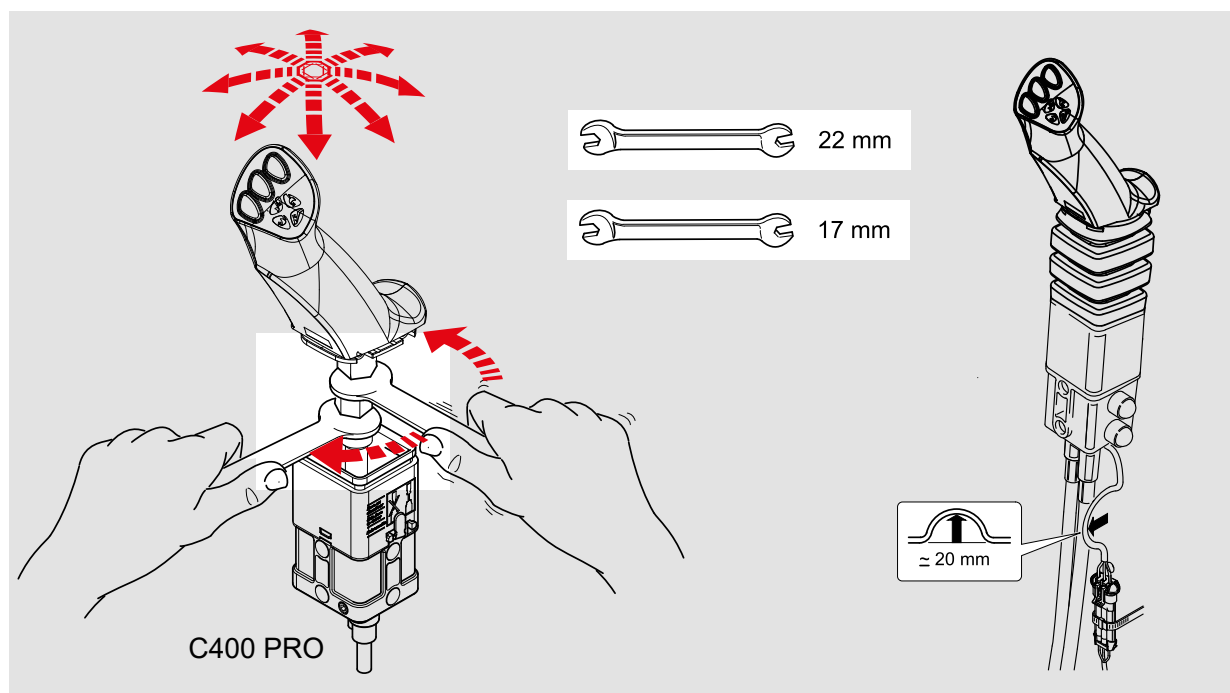




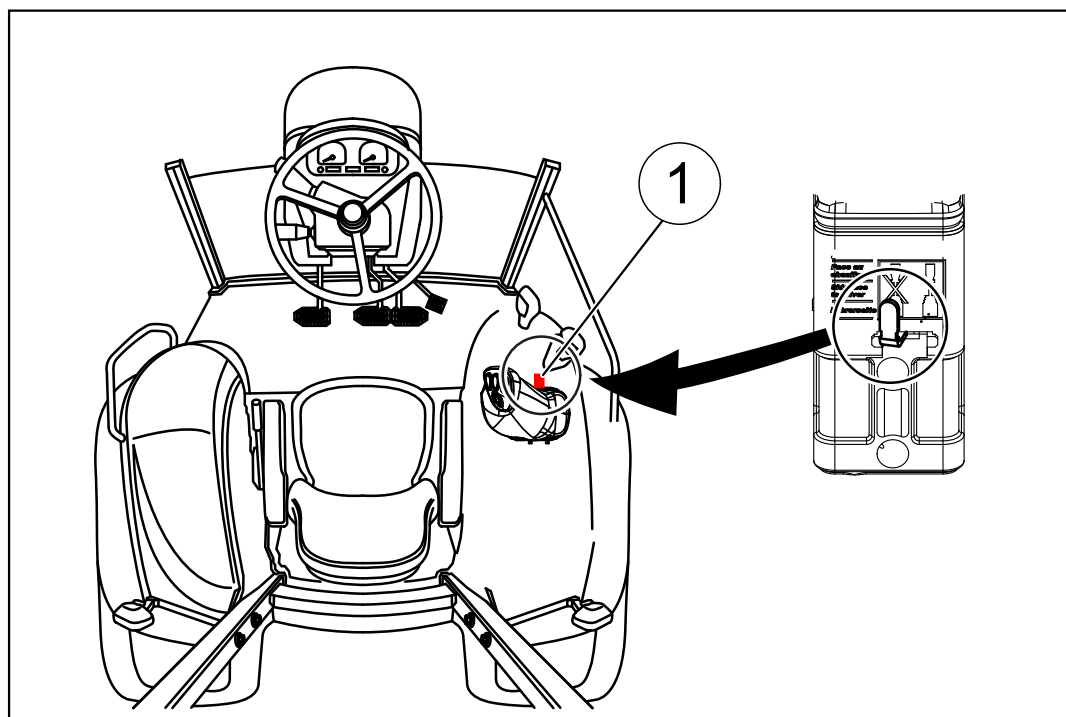


4. Regolazione del manipolatore a cavi

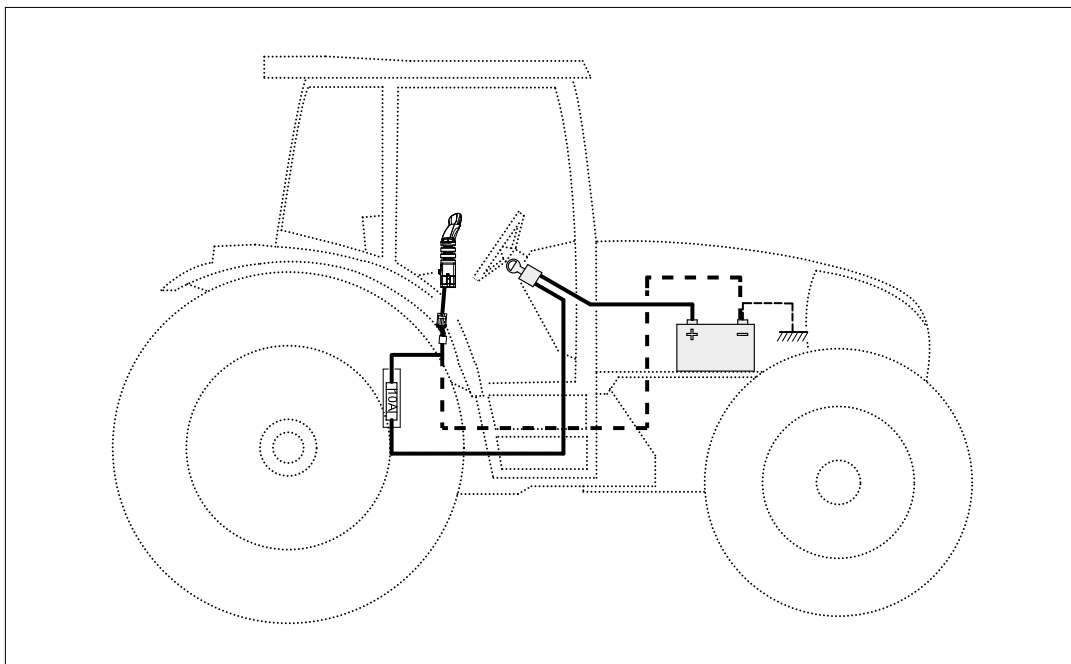
In base all'ubicazione del manipolatore sul trattore, dopo il montaggio sarà necessario regolare la posizione della leva in presenza dell'utilizzatore per garantirgli un comando comodo del caricatore.



La linguetta di blocco (1) non deve essere di fronte al conduttore.



5. Alimentazione elettrica

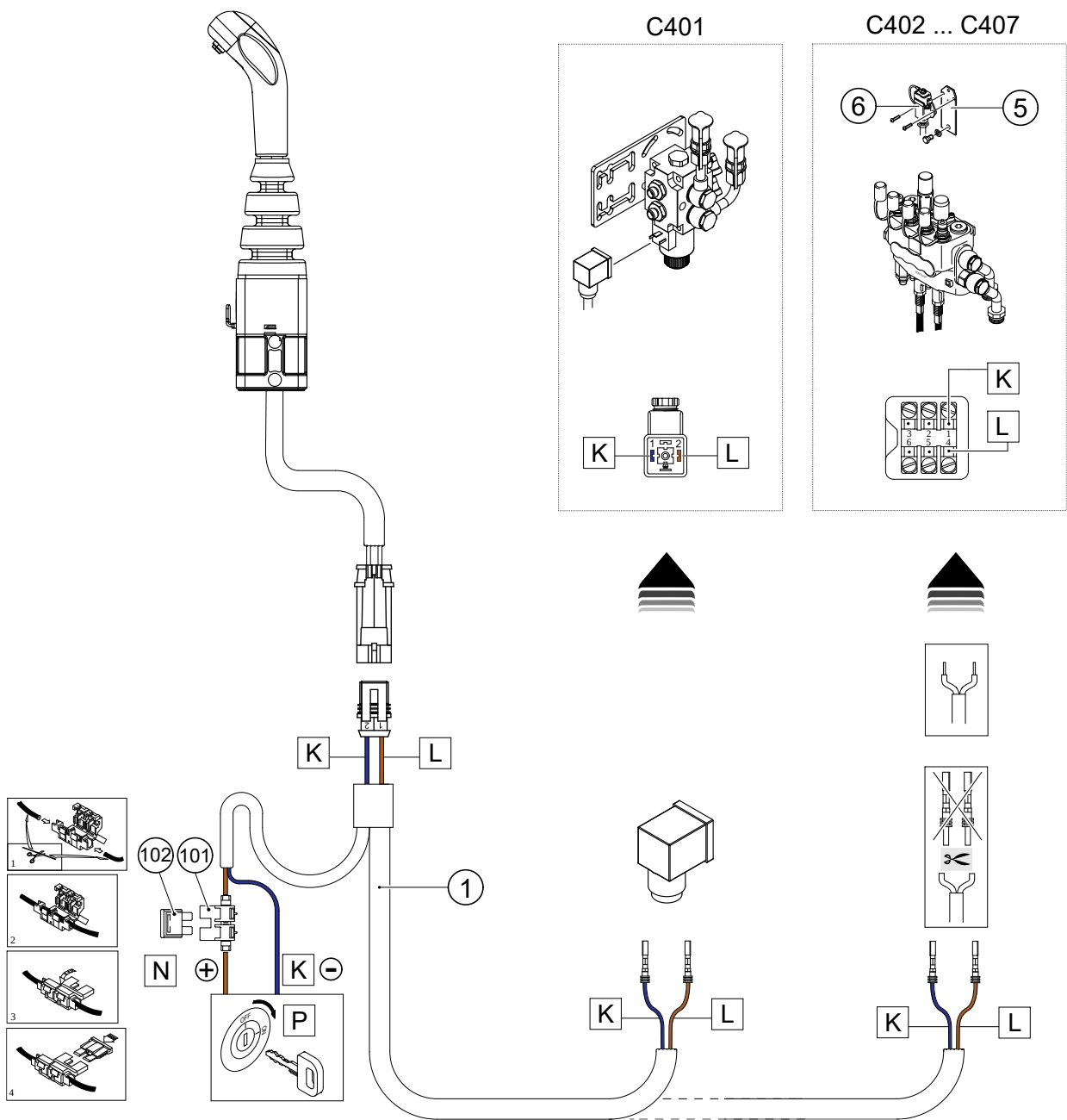


IMPORTANTE: L'alimentazione deve essere eseguita su un circuito a 12 V CC a valle del contatto trattore in grado di fornire 10 A. Il fusibile di protezione del cablaggio elettrico è da 10 A max.

Collegare imperativamente il filo blu (-) (zavorra) del cablaggio elettrico al morsetto (-) della batteria.

6. Montaggio del cablaggio elettrico

6.1. Montaggio del cablaggio elettrico C400

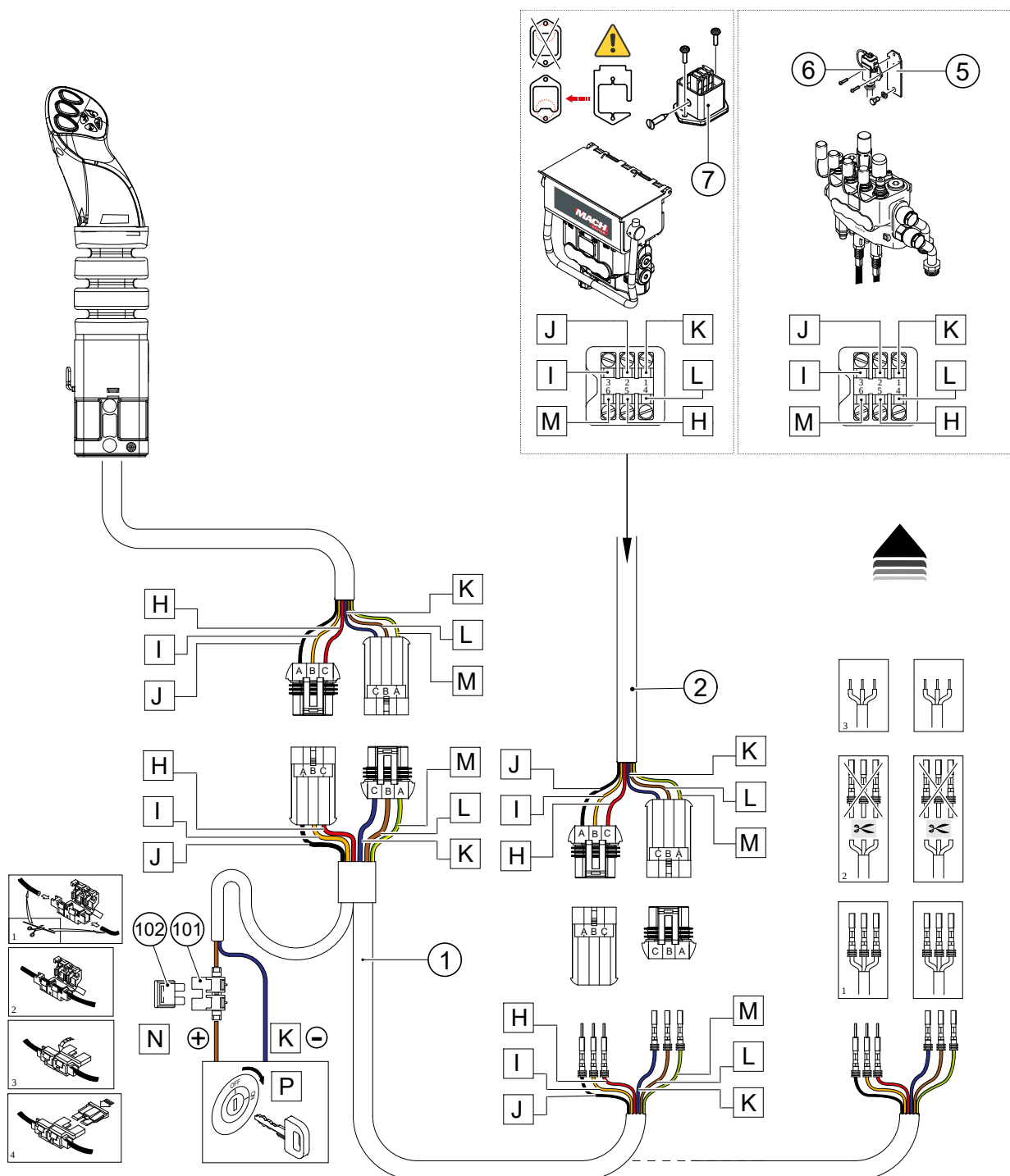


Riferi-mento	Descrizione
K	Blu (- massa)
L	Marrone (3ª funzione)
N	Marrone
P	+ Dopo ignizione

6.2. Nomenclatura - C400

Rep. Fig. Pos. Fig. Rif. Fig.	Réf. Parts No Teile-Nr. Ref. Rif. Nr	Qté. Qty Menge Cant. Qtà Il.	Dimension. Dimension Maße Dimensión Dimensione Wymiar	Français	English	Deutsch	Español	Italiano	Polski	
1		598965	1		FAISCEAU ÉLEC- TRIQUE (POIGNEE 1 BOUTON)	ELECTRIC WIRING LOOM (1 BUTTON)	KABELBUNDEL (1 KNOPF)	CABLE ELÉCTRICO (1 BOTÓN)	FASCIO ELETTRICO (IMPUGNATURA 1 PULSANTE)	PRZEWODY ELEKTR. (1 PRZY- CISKIEM)
	101	306358	1		PORTE FUSIBLE	FUSE HOLDER	SICHERUNGSHAL- TERUNG	SOPORTE DE FUSIBLE	PORTA FUSIBILE	SKRZYŃKA BEZ- PIECZNIKOWA
	102	306361	1	10 A	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG	FUSIBLE	FUSIBILE	BEZPIECZNIK
	5	328207	1		SUPPORT CONNECTEUR ELEC.	ELECTR. CONNec- TOR SUPPORT	STECKERHALTER	SUPORTE DE CONECTOR ELÉ- TRICO	SUPPORTO DEL CONNETTORE ELETTRICO	WSPORNIK ZŁĄCZA
	6	306342	1		CONNECTEUR ELECTRIQUE MÂLE (SAILLIE)	MALE ELECTRICAL CONNECTOR	STECKER	CONECTOR ELÉC- TRICO MACHO	CONNETTORE ELETTRICO MAS- CHIO (SPORGENTE)	ZŁĄCZE ELEKTRYC- ZNE MĘSKIE (WYSTAJĄCE)

6.3. Montaggio del cablaggio elettrico C400 PRO



Riferimento	Descrizione
H	Rosso (+12 V)
I	Arancione (non connesso)
J	Nero (non connesso)
K	Blu (- massa)
L	Marrone (3ª funzione)
M	Giallo/verde (non connesso)
N	Marrone
P	+ Dopo ignizione

6.4. Nomenclatura - C400 PRO

Rep. Fig. Pos. Fig. Rif. Fig.	Réf. Parts No Teile-Nr. Ref. Rif. Nr	Qté. Qty Menge Cant. Qtà Il.	Dimension. Dimension Maße Dimensión Dimensione Wymiar	Français	English	Deutsch	Español	Italiano	Polski
1	525488	1		FAISCEAU ÉLECTRIQUE (POIGNÉE 3-6 BOUTONS)	ELECTRIC WIRING LOOM (3-6 BUTTONS)	KABELBÜNDEL (3-6 KNOPF)	CABLE ELÉCTRICO (3-6 BOTONES)	CABLAGGIO ELETTRICO (IMPUGNATURA 3-6 PULSANTI)	PRZEWODY ELEKTR. (3-6 PRZYCISKI)
101	306358	1		PORTE FUSIBLE	FUSE HOLDER	SICHERUNGSHALTERUNG	SOPORTE DE FUSIBLE	PORTA FUSIBILE	SKRZYŃKA BEZPIECZNIKOWA
102	306361	1	10 A	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG	FUSIBLE	FUSIBILE	BEZPIECZNIK
2	306275	1		FAISCEAU ÉLECTRIQUE (SANS DISPOSITIF SECUR)	ELECTRIC WIRING LOOM (WITHOUT SAFETY DEVICE)	KABELBÜNDEL (OHNE SICHERHEITSVORKEHRUNG)	CABLE ELÉCTRICO (SIN DISPOSITIVO DE SEGURIDAD)	FASCIO ELETTRICO (SENZA DISPOSITIVO DI SICUREZZA)	PRZEWODY ELEKTR. (BEZ ZABEZPIECZENIA)
5	328207	1		SUPPORT CONNECTEUR ELEC.	ELECTR. CONNECTOR SUPPORT	STECKERHALTER	SUPORTE DE CONECTOR ELÉCTRICO	SUPPORTO DEL CONNETTORE ELETTRICO	WSPORNIK ZŁĄCZA
6	306342	1		CONNECTEUR ELECTRIQUE MÂLE (SAILLIE)	MALE ELECTRICAL CONNECTOR	STECKER	CONECTOR ELÉCTRICO MACHO	CONNETTORE ELETTRICO MASCHIO (SPORGENTE)	ZŁĄCZE ELEKTRYCZNE MĘSKIE (WYSTAJĄCE)
7	312793	1		CONNECTEUR MÂLE	MALE ELECTRICAL CONNECTOR UNIT	MÄNNLICHER STECKER	MAL ELECTRICAL CONNECTOR UNIT	CONNETTORE ELETTRICO MASCHIO	ZŁĄCZE „MĘSKIE”

7. Comando



AVVERTENZA: Non scendere mai dal trattore quando il caricatore è sollevato.

Ogni distributore a cassetto genera una fuga interna necessaria al suo corretto funzionamento.

7.1. Comando con le valvole di controllo del trattore

Fare riferimento al manuale di impiego del trattore.

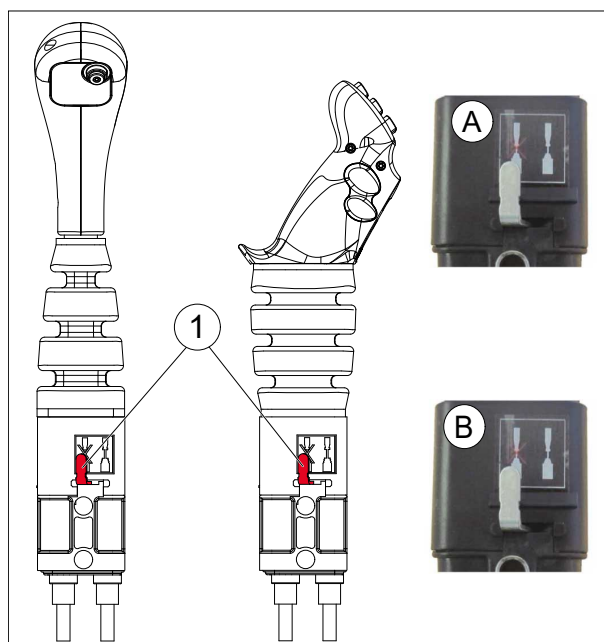
7.2. Comando con la valvola di controllo MX

7.2.1. Sicurezza

Al fine di evitare un comando involontario del caricatore, è possibile bloccare la monoleva. Per bloccare la monoleva spostare la linguetta di sblocco (1).

— (A): posizione sbloccata.

— (B): posizione bloccata.



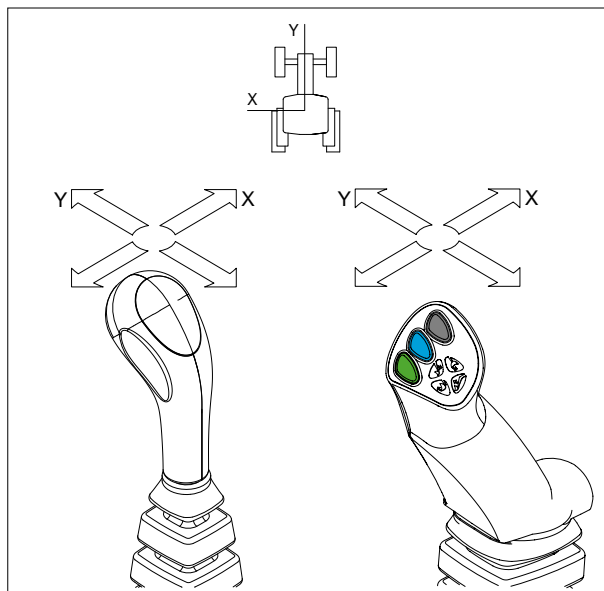
7.2.2. Movimenti

1ª funzione: secondo l'asse delle "Y"

- In avanti = discesa del caricatore (funzionamento del cilindro idraulico a doppio effetto).
- In avanti dopo la tacca = posizione flottante (funzionamento del cilindro idraulico ad azione singola).
- All'indietro = salita del caricatore.

2ª funzione: secondo l'asse delle "X"

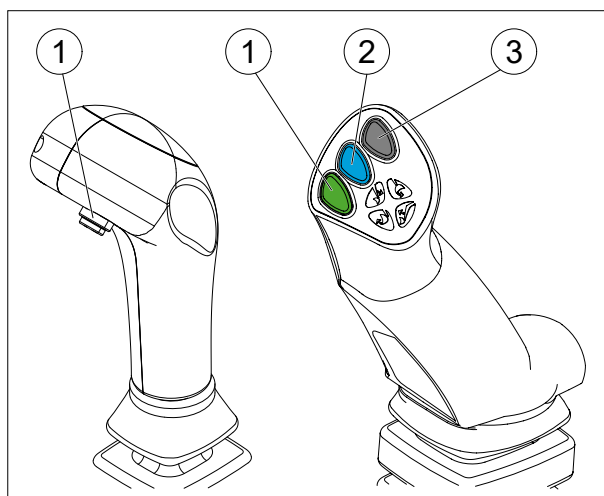
- Verso sinistra = richiamo dell'attrezzo.
- Verso destra = scarico dell'attrezzo.



3ª funzione: secondo l'asse delle "X":

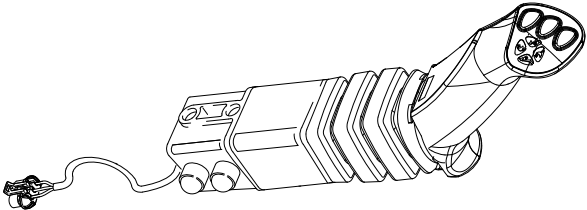
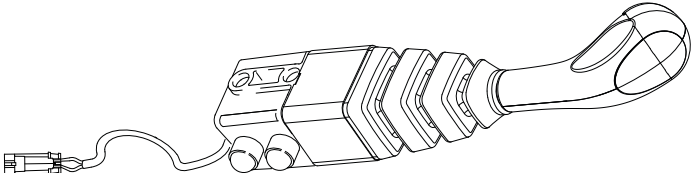
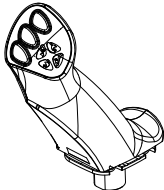
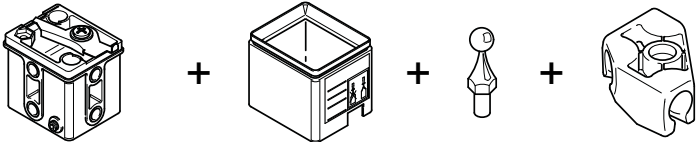
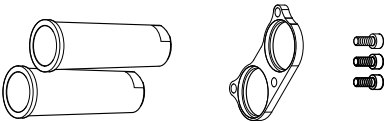
- Pulsante (1) + movimento di richiamo o scarico.

Pulsante (2) e pulsante (3) non connessi.



8. Pezzi di ricambio

8.1. Manipolatori

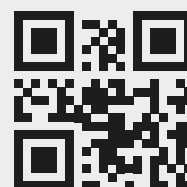
Riferimento	Descrizione	Figura
524829	Manipolatore 3 funzioni C400 PRO	
599615	Manipolatore a 3 funzioni C400	
525147	Impugnatura C400 PRO	
599100	Impugnatura C400	
300652	Raccordo in alluminio	
300655	Giunto a sfera fisso	
300648	Scatola di comando	
581538	Kit trasmissione cavo	
581871	Kit dadi per cavi	

8.2. Cavi

Longueur du câble	Référence du câble
	
1100 mm	319736
1300 mm	300680
1500 mm	300679
1800 mm	300668
2100 mm	300669
2400 mm	300675
2800 mm	300676
3000 mm	300677
3200 mm	300670
3400 mm	300678
3600 mm	300671
3800 mm	300672
4000 mm	300673
4200 mm	300674



M-extend France : 19 rue de Rennes - 35690 ACIGNÉ



www.m-x.eu

© MX, part of M-extend